

# Particle trap / particle stamp 颗粒收集器 / 颗粒捕捉器

Particle traps and particle stamps are used to monitor the environment contamination.

该颗粒收集器可用于监测环境中的污染物。

Please leave particle trap laying  
around and don't touch!

请将该颗粒收集器放置在需要监测的位置，  
严禁触碰上面的粘性滤膜。

company  
公司

position  
位置

height  
高度

issued by  
填写人

date / period  
日期/周期

start (time)  
开始时间

end (time)  
结束时间

note  
备注

# Particle trap / particle stamp

## 颗粒收集器 / 颗粒捕捉器

**CleanTec**  
by GLÄSER

### particle trap – periodic monitoring

#### 颗粒收集器-定期监测

Article-No. 1.7600.30.48  
货号: 1.7600.30.48

1. Fill out the carrier sheet  
填写相关信息。
2. Remove the cover and adhesive label, put the particle trap in right position  
打开塑料盖并移除棕色粘性贴纸，将颗粒收集器放置在适合的位置。
3. Close the cover after defined time  
收集完成后，盖上塑料盖。
4. Send particle trap to Gläser test laboratory for microscopic analysis  
将颗粒收集器送至格莱思进行检测分析。

### Particle stamp – snapshot

#### 颗粒捕捉器 - 快速获取

Article-No. 1.7600.40.34  
货号: 1.7600.40.34

1. Fill out the carrier sheet  
填写相关信息。
2. Remove the cover  
打开塑料盖。
3. Stamp requested surface  
对需要的表面进行粘贴，获取颗粒物。
4. Close the cover and send particle stamp to Gläser test laboratory  
盖上塑料盖并将此送至格莱思进行检测分析。

More explanations and a detailed manual of particle trap / particle stamp under [www.glaeser-gmbh.com](http://www.glaeser-gmbh.com)

有关颗粒收集器和颗粒捕捉器的更多详情，  
请详见我们的官网 [www.glaeser-gmbh.com](http://www.glaeser-gmbh.com)

Delivery Address  
收货地址

格莱思检测技术（南京）有限公司  
Glaeser (Nanjing) Co., Ltd.  
中国南京栖霞区马群科技园金马路3号 210049  
No.3 Jinma Road, Maqun Science Park, Qixia  
District 210049, Nanjing P.R. China

